



---

## DIOCESE OF VENICE IN FLORIDA

### OFFICE OF THE BISHOP

---

9 de abril de 2021

Queridos Hermanos y Hermanas en Cristo,

*Se dedicaron a la enseñanza de los Apóstoles y a la vida comunitaria, a partir del pan y a las oraciones (Hch. 2:42).*

Este pasaje de las Escrituras nos recuerda que el Tiempo de Pascua es un momento propicio para renovar nuestra fidelidad a aquellas acciones esenciales que nos definen como el Cuerpo de Cristo. Entre estas actividades destaca la asistencia a la Iglesia para celebrar la Santísima Eucaristía los Domingos y Días de Obligación.

En marzo del año pasado, debido a las muchas incógnitas que vinieron con la Pandemia de Covid-19, y para proteger a los más vulnerables entre nosotros, después de una consulta, decidí dar el paso sin precedentes de suspender las Misas públicas y otorgar una dispensa general a los Fieles Católicos de la Diócesis de Venice de la obligación de asistir a Misa los Domingos y Días Santos de Obligación. Junto con nuestros conciudadanos, insté a los Católicos a actuar con cautela para proteger la salud de todos. Agradezco a todos por su paciencia y comprensión durante este momento difícil.


Cuando los Fieles regresaron a las Celebraciones en persona después de no tener restricciones, el Clero y los Fieles de la Diócesis realizaron un servicio excepcional, manteniendo los protocolos de seguridad. En las últimas semanas, a medida que las vacunas están disponibles, las noticias en Florida son alentadoras e incluso más Fieles han regresado a nuestras Parroquias para la Misa Dominical. Nuestra Semana Santa y las Liturgias de Pascua fueron ejemplos particularmente edificantes de compromiso con Cristo y la Eucaristía. Además, la vida en el Suroeste de Florida ha vuelto a cierto nivel de normalidad; los restaurantes, las tiendas y los lugares de entretenimiento están abiertos y las personas de todas las edades parecen estar dispuestas a volver a sus actividades normales.

Es evidente que las circunstancias ahora permiten que casi todos los Católicos asistan a Misa de manera segura. Por lo tanto, a partir del **1 de mayo de 2021**, se levantará en la Diócesis de Venice la dispensa general de la obligación de asistir a Misa los Domingos y los Días de Obligación.

Al mismo tiempo, los Fieles deben tener en cuenta que esta obligación no se aplica a aquellos que están enfermos u otros, como se describe en las pautas revisadas que acompañan a esta carta. Las pautas revisadas se ajustan a los protocolos de seguridad para reconocer que la mayoría de los católicos pueden regresar a las celebraciones en persona en sus Iglesias Parroquiales.

Durante este año dedicado a San José, se anima a los Fieles a acudir a su intercesión en busca de protección y coraje. Pidamos en la oración por los que ya no están con nosotros y por los que continúan en su recuperación. Que Dios le bendiga a usted y a su familia.

Sinceramente tuyo en Cristo,

  
+ Frank J. Dewane  
Obispo de la Diócesis de  
Venice en Florida

FJD/nml

**DIÓCESIS DE VENICE**  
**Pautas continuas para la Vida Parroquial**  
**En el Contexto de Covid-19**

**Actualizado: 9 de abril de 2021**

**Pautas para la Celebración de la Misa**

- La dispensa general de la obligación de asistir a Misa el Domingo y los Días Santos se levantará a partir del 1 de mayo de 2021.
- Las siguientes personas no están obligadas a asistir a misa:
  - Aquellos que están enfermos, confinados en su hogar, hospital o centro de enfermería, así como aquellos que los cuidan,
  - Aquellos que tienen motivos para creer que estuvieron expuestos recientemente al Covid-19,
  - Aquellos que tienen condiciones de salud subyacentes o están en una categoría de alto riesgo,
  - y aquellos que tengan un temor o ansiedad razonables de enfermarse si asisten a misa.
- **Sigue siendo esencial que todos los asistentes a la Misa sigan usando una máscara; esta medida es vital para permitir la adaptación de estas pautas actualizadas.**
- Las Parroquias deben continuar transmitiendo Misas en vivo en los idiomas en los que se ofrecen las Misas.
- Si aún no lo han hecho, las Parroquias deben reanudar su programa de misas pre-pandémicas. Puede ser necesario programar misas adicionales durante este período de transición a medida que más Fieles regresen a la Misa.
- La distancia debe adaptarse a tres pies entre personas que no son del mismo hogar. Con este cambio, ya no será necesario bloquear cada dos filas de bancos. Los feligreses pueden sentarse de manera escalonada, respetando tres pies de distancia.
- No debe hacerse ninguna división según el estado de vacunación de una persona.
- Los Diáconos, Lectores, Servidores y Ministros Extraordinarios de la Sagrada Comunión deben retomar sus funciones en la celebración de la Misa, si aún no lo han hecho. En el caso de los Servidores, esto puede no incluir necesariamente todas sus responsabilidades anteriores, pero se recomienda encarecidamente a las parroquias que traigan a los Servidores de regreso.

- Se permite un cantor y se pueden reanudar coros limitados. Se prevé que serán grupos más pequeños y no un coro completo. Los miembros del coro deben usar máscaras.
- Se permite un cantor y se pueden reanudar coros limitados. Se prevé que serán grupos más pequeños y no un coro completo. Los miembros del coro deben usar máscaras.
- Las misas entre semana deben continuar en la iglesia principal, en lugar de en una capilla.
- Los ministros de hospitalidad y los ujieres no deben hacer contacto físico al saludar a los feligreses.
- Los sacerdotes, diáconos, lectores, servidores, ministros extraordinarios de la Sagrada Comunión, ujieres y sacristanes deben continuar siguiendo las prácticas prescritas de lavado de manos y desinfección.
- Priests, Deacons, Readers, Servers, Extraordinary Ministers of Holy Communion, Ushers, and Sacristans are to continue following prescribed handwashing and sanitizing practices.
- La Procesión del Ofertorio puede regresar, siempre que todos los involucrados se desinfecten las manos.
- Las parroquias deben continuar llevando a cabo la colecta de la manera que han adoptado actualmente.
- Sigue siendo necesario que no haya contacto físico durante la Señal de la Paz. Recuerde que el Signo de la Paz es una parte opcional de la Misa. Además, no debe tomarse de la mano durante la recitación del Padre Nuestro.
- La comunión para los con celebrantes debe hacerse por intención.
- La comunión debe distribuirse de la manera tradicional - debe cesar de llevar la Eucaristía a los feligreses en las bancas - con los feligreses responsables de mantener una distancia razonable durante la procesión. Las parroquias pueden considerar designar una estación de Comunión separada para aquellos que deseen recibir la Comunión en la lengua. La comunión recibida en la lengua debe administrarse al mismo tiempo que la que se recibe en la mano y no después de la Misa.
- En este momento, la Preciosa Sangre no debe distribuirse a los Fieles.

#### **Pautas relacionadas con el edificio de la iglesia y los objetos litúrgicos relacionados**

- Debido a que se ha demostrado que Covid-19 es una enfermedad transmitida por el aire, mientras que la atención a la desinfección entre misas sigue siendo importante, las parroquias deben centrarse en los baños y otras áreas de alto tráfico en lugar de tratar de desinfectar toda la Iglesia después de cada misa.

- Todos los recipientes de Comunión deben limpiarse completa y adecuadamente después de la Misa con agua caliente y jabón después de haber sido purificados de acuerdo con las rúbricas.
- Debe haber desinfectante de manos disponible en todas las entradas de la iglesia y en el Santuario, donde los celebrantes, ministros extraordinarios y otras personas que sirven en la misa pueden usarlo fácilmente.
- El agua bendita fuente (stoups) deben permanecer vacías en este momento. Las fuentes bautismales deben permanecer vacías cuando no se celebre el Sacramento del Bautismo.
- Las Parroquias pueden ofrecer ayudas de adoración impresas. Sin embargo, estos deben limitarse a un solo uso y eliminarse después de cada Misa. Las Parroquias también pueden optar por utilizar himnos familiares o proporcionar ayudas electrónicas para el culto. Los boletines impresos solo se pueden distribuir cuando las personas salen de la Iglesia. Los boletines Parroquia también se pueden distribuir electrónicamente.

### **Sacramental y Vida Parroquial**

- Deben realizarse bodas y funerales. Está permitido que los novios reciban la comunión bajo ambas especies, siempre que reciban de un cáliz diferente al celebrante.
- Los Bautismos también deben continuar. Se debe usar agua limpia para cada Bautismo individual.
- Las Parroquias deben confesarse con regularidad. Si los confesionarios no tienen suficiente espacio o ventilación, se puede usar otro lugar dentro de la Iglesia, respetando tanto la privacidad como las precauciones de salud necesarias.
- Las Confesiones al aire libre, particularmente las celebradas en vehículos, deben suspenderse excepto en casos individuales. Como recordatorio, los Penitentes no pueden confesar sus pecados a través de medios de comunicación electrónica.
- La unción de los enfermos debe realizarse con el mayor cuidado cuando se solicite.
- Las visitas a los confinados en casa para recibir la Comunión deben reanudarse con la debida precaución. Además, las Parroquias deben tratar de visitar a los feligreses enfermos en hospitales y hogares de ancianos.
- Se anima a las Parroquias a seguir ofreciendo la Adoración del Santísimo Sacramento. Las iglesias también deben estar abiertas para visitas en otros momentos (recordando que el contagio de superficies no representa una amenaza significativa como se pensó originalmente).

- Se pueden reanudar las actividades del grupo parroquial. Esto incluye, pero no se limita a: Estudios Bíblicos, Ministerio de Duelo, CCW, Grupo de Jóvenes, Caballeros de Colón y Grupos del Rosario. Se deben usar máscaras y observar el distanciamiento en las actividades grupales.
- Se anima a los Voluntarios a reanudar su servicio en las Parroquias.
- Todas las oficinas Parroquiales deben estar abiertas, siguiendo las pautas de máscaras y distanciamiento. El horario de atención es de 8 a 4 o de 9 a 5, de lunes a viernes.